22 — 46

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 22 Selkirk — S. District No. 46 {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Township 21 Range 3 East 1 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24 — Nominal return of living persons by {Recensement des vivants par} Thorstein Christianson {Enumerator. / Recenseur.} — June 19 and 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Certainly or probably, city, town or village. Enter the name of municipality, road, etc., and the house number, if in city, town or village. In other municipalities enter the name of township, village, etc., and the name of the post office.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth.	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. EMPLOYEES. Place where person is employed (city, town, village, township, etc.)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of work per day in principal occupation.	Hours of work per day in other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from principal occupation.	Total earnings in 1910 from other (than principal) occupation or trade.	Had earnings in 1910 but not employed at the time of census.	INSURANCE HELD AT DATE— Life ins.	Against accident ins.	Cost of insurance in annual rate.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If not speaking English, can it be spoken fairly well?	INFIRMITIES. Specify ages when infirmity appeared. Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Certainement ou probablement, cité, ville ou village. Donner le nom de la municipalité, le numéro de la maison, la rue, si en cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine ethnique ou de la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Endroit où la personne est employée (cité, ville, village, canton, etc.)	Nombre de semaines à travailler dans l'occupation principale.	Nombre de semaines à travailler dans une autre occupation.	Heures de travail par jour à l'occupation principale.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi ou des emplois autres que l'emploi principal.	Ayant travaillé mais sans emploi au temps du recensement.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents de la personne.	Coût de l'assurance au taux annuel.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait-on l'anglais suffisamment pour converser?	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou innocent.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1		" Nastia	"	F	daughter	S	Aug	1910	1	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										1
2	209	209 Tarazeyuk Josef	SE 32-21-3 E 1	M	Head	M	Aug	1871	40	Galicia	1905	1910	Galician	Austrian	R Catholic	Laborer																		yes	yes	Ruthenian						2
3		" Mena	"	F	Wife	M	June	1886	24	Galicia	1909	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						3
4		" Paula	"	M	Son	S	Aug	1911	22 days	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										4
5	209	210 Palmarczuk Feder	SW 32-21-3 E 1	M	Head	M	June	1868	42	Galicia	1899	1904	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		yes	yes	Ruthenian						5
6		" Maria	"	F	Wife	M	Aug	1874	36	Galicia	1899	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		yes	yes	Ruthenian						6
7		" Anastasia	"	F	daughter	S	March	1899	12	Galicia	1899	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		yes	yes	Ruthenian						7
8		" Jan	"	M	Son	S	Aug	1906	5	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						8
9	210	211 Palmarczuk Dennis	SE 31-21-3 E 1	M	Head	M	Oct	1876	34	Galicia	1902	1905	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		no	no	yes						9
10		" Jawdocha	"	F	Wife	M	Feb	1877	29	Galicia	1903	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						10
11	211	212 Herchuk Michal	SE 31-21-3 E 1	M	Head	M	Oct	1872	23	Galicia	1905	1910	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		yes	yes	Ruthenian						11
12		" Marta	"	F	Wife	M	Oct	1882	18	Galicia	1901	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		yes	no	Ruthenian						12
13		" Maria	"	F	daughter	S	April	1905	3	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										13
14		" Dmetro	"	M	Son	S	Nov	1909	1	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										14
15	212	213 Hikes Stefan	SW 32-21-3 E 1	M	Head	M	Dec	1877	33	Galicia	1907	1910	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		no	no	yes						15
16		" Maria	"	F	Wife	M	April	1878	33	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		yes	yes	Ruthenian						16
17		" Paule	"	M	Son	S	March	1904	6	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						17
18		" Peter	"	M	Son	S	Feb	1907	4	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																										18
19	213	214 Olensky Mike	SW 31-21-3 E 1	M	Head	M	Oct	1879	31	Galicia	1901	1906	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		yes	yes	Polish						19
20		" Maria	"	F	Wife	M	July	1890	20	Galicia	1902	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		yes	yes	Polish						20
21		" Amalia	"	F	daughter	S	July	1906	4	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										21
22		" Ledik	"	M	Son	S	May	1910	1	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										22
23	214	215 Podrowka Michal	SW 31-21-3 E 1	M	Head	M	Oct	1881	29	Galicia	1902	Pas	Galician	Austrian	R Catholic	Farmer																		no	no	yes						23
24		" Maria	"	F	Wife	M	July	1890	20	Galicia	1903		Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						24
25		" Ivonko	"	M	Son	S	Sept	1910	3/4	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										25
26		Zachanka Nastia	"	F	Aunt	W	Dec	1840	70	Galicia	1903		Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						26 June 19
27	215	216 Welgoy Paul	SW 36 21 3 E 1	M	Head	M	Aug	1879	31	Galicia	1903		Galician	Austrian	R Catholic	Farmer																		yes	yes	Ruthenian						27
28		" Maria	"	F	Wife	M	July	1889	21	Galicia	1908		Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						28
29		" Stefka	"	F	daughter	S	March	1904	4	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										29
30		" Jezko	"	F	daughter	S	Jan	1909	2	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										30
31	216	217 Topercwski Gregor	SE 30-21-3 E 1	M	Head	M	Feb	1881	30	Galicia	1906	1910	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		no	no	yes						31
32		" Jawdocka	"	F	Wife	M	Jan	1888	23	Galicia	1906	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		yes	no	Ruthenian						32
33		" Jan	"	M	Son	S	Aug	1906	4	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										33
34		" Mozeda	"	F	daughter	S	Oct	1909	1	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										34
35	217	218 Marczuk Michal	SE 32-21-3 E 1	M	Head	M	Nov	1876	49	Galicia	1907	1910	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		no	no	yes						35
36		" Marie	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						36
37		" Nikolas	"	M	Son	S	Feb	1896	15	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						37
38		219 Prokopczuk Jerry	"	M	Head	M	May	1881	30	Bukowinia	1905	Wa	Bukowinian	Austrian	R Catholic	Laborer																		no	yes	no	Odd Jobs	20	60	200		38
39		" Jawdocha	"	F	Wife	M	Nov	1888	22	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						39
40		" Bronka	"	F	daughter	S	Feb	1910	1	Man			Bukowinian	Austrian	R Catholic	none																										40
41	218	220 Hapura Jan	SW 25-21-3 E 1	M	Head	M	July	1873	37	Galicia	1907	1910	Galician	Canadian	R Catholic	Farmer																		no	no	yes						41
42		" Anna	"	F	Wife	M	Aug	1881	29	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						42
43		" Katerina	"	F	daughter	S	July	1901	9	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						43
44		" Michal	"	M	Son	S	March	1907	4	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																										44
45		" Eva	"	F	daughter	S	Nov	1909	1	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										45
46	219	221 Olenczuk Evgeny	SW 33-21-3 E 1	M	Head	M	Dec	1869	41	Galicia	1907	No	Galician	Austrian	R Catholic	Farmer																		no	no	Ruthenian						46
47		" Granak	"	F	Wife	M	Nov	1880	30	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						47
48		" Michal	"	M	Son	S	Nov	1900	10	Galicia	1907	no	Galician	Austrian	R Catholic	none																		no	no	Ruthenian						48
49		" Metro	"	M	Son	S	Nov	1907	3	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										49
50		" Vasyl	"	M	Son	S	Dec	1910	12	Man			Galician	Canadian	R Catholic	none																										50

Page 24